

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (1999)

**Heft:** 54

**Vorwort:** Donner sa chance à l'espoir!

**Autor:** Schiratzki, Lydia

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Donner sa chance à l'espoir!

Chers membres, chère lectrice, cher lecteur

Le point culminant de ce printemps pour les 400 parkinsoniens et personnes concernées de Suisse, d'Allemagne, d'Autriche et du Tyrol du Sud était la «Bodenseekonferenz» du 10 avril à St.Gall.

La Journée internationale de la maladie de Parkinson 1999 a revêtu une importance particulière cette année: le premier prix international de la recherche dans le domaine de la maladie de Parkinson – décerné par la fondation Annemarie Opprecht – a été attribué aux deux chercheurs Pierre Pollak, Grenoble et Anthony Schapira, Londres. Les travaux primés sont porteurs de grands espoirs pour les parkinsoniens et leurs proches. La donatrice et nous-mêmes espérons que, dans un proche avenir, une brèche ouvrira de nouvelles voies dans la recherche sur la maladie de Parkinson, ce qui pourrait soulager votre sort à tous. Les différentes formes de traitements médicamenteux se sont nettement améliorées ces dernières années. Nous publions un article du prof. Gerhard Ransmayr d'Innsbruck sur ce sujet dans ce bulletin. La sexualité est un sujet tabou. Une étude à grande échelle a été réalisée, pour la première fois, par l'hôpital de la Charité à Berlin et a été présentée lors de la journée au «Bodensee».

**Ne pas manquer:** deux médecins donneront des conférences lors de la réunion et de l'assemblée générale annuelles du 12 juin 1999 à Zurich: «Parkinson – eine Körperkrankheit. Wie reagiert die Seele?» (en allemand) par le Dr Ch. Hürny PD, médecin-chef du Bürgerspital à St.Gall et «La place de la rééducation dans la maladie de Parkinson» (en français) par le Dr Jean-Paul Robert de Gland. Les membres de l'ASmP recevront une invitation personnelle.

L'équipe du secrétariat central à Egg et le secrétariat romand vous aideront volontiers pendant les jours ouvrables pour vos questions non médicales relatives au «Quotidien avec la maladie de Parkinson». Vous découvrirez les «visages des collaborateurs» du secrétariat central dans ce bulletin. Qui est responsable de quel champ d'activité? Gertrud Knöpfli Egli, assistante sociale diplômée, se chargera dès le mois de mai d'une tâche importante puisqu'elle sera la responsable et la personne de contact pour les groupes d'entraide. Nous espérons que la chaleur et la luminosité des journées d'été vous apporteront répit et espoir.

Lydia Schiratzki, secrétaire générale



Der wohl medienerprobteste Parkinsonpatient der Schweiz:  
Martin Ochsner und das Kamerateam der Tagesschau.

## PARKINFON – ligne téléphonique gratuite

0800 80 30 20

Des neurologues répondent  
aux questions touchant  
à la maladie de Parkinson

1999: 9.6. / 14.7. / 11.8. / 8.9. /  
13.10. / 10.11. / 8.12.

Un service de l'Association  
Suisse de la maladie de  
Parkinson en collaboration  
avec Roche Pharma  
(Suisse) SA Reinach

**APPEL**

Avez-vous  
de l'expérience avec  
les thérapies  
complémentaires?

Un prochain bulletin s'intéressera à la médecine complémentaire dans le traitement de la maladie de Parkinson. Parlez-nous de vos expériences avec les méthodes de traitement de la médecine complémentaire. Veuillez contacter l'Association Suisse de la maladie de Parkinson, Aldo Magno, 01 984 01 69, E-Mail: [aldo.magno@parkinson.ch](mailto:aldo.magno@parkinson.ch)